

Александрович, С. Х. Пясяр працы і змагань / Сцяпан Александровіч // Слова-багацце : літ.-крытыч. артыкулы / Сцяпан Александровіч. — Мінск, 1981. — С. 353-385.

Александровіч, С. Х. Родная Капыльчына / Сцяпан Александровіч // Незабуднымі сюжэткамі / Сцяпан Александровіч. — 2-е выд., дап. — Мінск, 1962. — С. 201-211.

Андраюк, С. А. Яго трагічны лёс / Серафім Андраюк // Польшыя. — 2012. — № 4. — С. 147-160.

Атрашкевіч, В. І. Вывяраючы ўласным жывіцём / В. І. Атрашкевіч // Ад прататыпа да вобраза : праблема аўтабіяграфізму ў беларускай прозе 20-х гадоў / В. І. Атрашкевіч ; рэд. І. Я. Навуменка. — Мінск, 1984. — С. 14-65.

Бузук, П. А. Галоўныя асаблівасці мовы Цішкі Гартнага / П. Бузук // Польшыя. — 1926. — № 5. — С. 131-135.

Бузук, П. А. Мова і правапіс Ц. Гартнага / Пятро Бузук // Arche. — 2010. — № 11. — С. 303-309.

Булацкі, Г. В. Первые рабселькоры Белоруссии / Г. В. Булацкий. — Мінск : Наука и техника, 1969. — 192 с. — О творчестве Т. Гартного на с. 133-139.

Ваташы, Н. Б. Аўтографы / Н. Б. Ваташы // Шляхі : гіст.-літ. артыкулы / Н. Б. Ваташы. — Мінск, 1986. — С. 158-161.

Выпісы з беларускае літаратуры : новы і найноўшыя кругабегі / уложана спец. камісіяй пры выд.-ве. — Менск : Сав. Беларусь, 1923. — 284 с. — Пра Ц. Гартнага на с. 155-156.

Гарэцкі, М. І. Гісторыя беларускае літаратуры / Максім Гарэцкі. — 4-е выд., пераробл. — Менск : Дзяржвыд Беларусі, 1926. — 255 с. — Пра творчасць Ц. Гартнага на с. 225-229.

Гніломёдова, О. В. Человек и природа в осмыслении белорусских писателей первых десятилетий XX в. / О. В. Гніломёдова // Весті Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. Сер. гуманітарных навук. — 2011. — № 3. — С. 96-106.

Дасаева, Т. М. Цішка Гартны / Т. М. Дасаева // Гісторыя беларускай літаратуры XX стагоддзя : у 4 т. / Нац. акад. навук Беларусі, Аддз. гуманіт. навук і мастацтваў, Ін-т літ. ім. Янкі Купалы ; рэдкал. : У. В. Гніламёдаў [і інш.]. — Мінск, 1999. — Т. 1. — С. 358-380.

Жилунович Дмитрий Фёдорович (Тішка Гартны) // Национальная академия наук Беларуси : энцикл. справочник / Нац. акад. навук Беларусі, Изд. дом «Беларуская навука» ; [редкол. : В. Г. Гусаков (гл. ред.) і др.]. — Мінск, 2017. — С. 156.

Жилунович Дмитрий Фёдорович (Тішка Гартны) // Национальная академия наук Беларуси : персональный состав, 1928-2015 / Нац. акад. навук Беларусі ; [сост. : Т. С. Буденкова [і др.] ; редсовет : В. Г. Гусаков (пред.) і др.]. — 2-е изд., испр. — Мінск, 2016. — С. 100-101.

Жураўлёў, В. П. Структура твора : рух сюжэтна-кампазіцыйных форм / В. П. Жураўлёў; Акад. навук БССР, Ін-т літ. ім. Я. Купалы. — Мінск : Навука і тэхніка, 1978. — 311 с. — Пра творчасць Ц. Гартнага на с. 114, 132, 144, 145, 149-153, 156, 159-161, 186-188, 193, 196-198, 204, 211, 212, 228.

Юфа, Э. Р. Невядомы Зміцер Жылуновіч / Эмануіл Юфа // Маладосць. — 2012. — № 11. — С. 87-94.

Каваленка, В. А. Шляхі развіцця беларускай савецкай прозы : агульны рух і галоўныя тэндэнцыі / В. Каваленка, М. Мушыньскі, А. Яскевіч; Акад. навук БССР, Ін-т літ. ім. Я. Купалы ; [рад. П. К. Дзюбайла]. — Мінск : Навука і тэхніка, 1972. — 264 с. — Пра творчасць Ц. Гартнага на с. 73, 74, 77-80, 82-86, 89, 91, 92, 98, 130.

Казбярук, У. М. Гартны ў Вількаміры / У. Казбярук // Польшыя. — 1998. — № 6. — С. 222-225.

Каўрус, А. А. З творчай лабараторыі Цішкі Гартнага : слова даўняе і сучаснае / Алякс. Каўрус // Роднае слова. — 2007. — № 11. — С. 23-25 ; № 12. — С. 33-36.

Каўрус, А. А. Слова даўняе і сучаснае (па старонках твораў Цішкі Гартнага) / Алякс. Каўрус // Польшыя. — 2007. — № 11. — С. 161-168.

Каўрус, А. А. Слова ад Цішкі Гартнага : крынічанне, завуалены, багажня / Алякс. Каўрус // Роднае слова. — 2008. — № 4. — С. 46-47.

Клячко, А. М. Раннія творы Цішкі Гартнага / А. М. Клячко // Беларуская літаратура : даследаванні і публікацыі / рад. : М. Ц. Лынькоў, А. А. Семяновіч. — Мінск, 1959. — [Т.] 2. — С. 301-309.

Клячко, А. М. Цішка Гартны : (крытыка-б'ягр. нарыс) / А. М. Клячко ; М-ва выш. сярэд. спец. і праф. адукацыі БССР, Мінскі дзярж. пед. ін-т ім. М. Горкага. — Мінск : Выд-ва Белдзяржуніверсітэта, 1961. — 109 с.

Конан, У. М. Развіццё эстэтычнай думкі ў Беларусі (1917-1934 гг.) / У. М. Конан ; Акад. навук БССР, Ін-т філасофіі і права ; навук. рэд. К. К. Атраховіч (Крапіва). — Мінск : Навука і тэхніка, 1968. — 187, [2] с. — Пра творчасць Ц. Гартнага на с. 144-149.

Кундзіш, К. Sine ira et studio (агляд поэзіі Цішкі Гартнага) / К. Кундзіш // Узвышша. — 1927. — № 3. — С. 151-157.

Макаревіч, А. Н. В разных стилевых техниках : проблема жанра и стили в рассказах 20-х годов М. Горького и Т. Гартного / А. Н. Макаревич. — Екатеринбург : [Урал-Плюс], 1995. — 178 с.

Матрунёнак, А. П. Псіхалагічны аналіз і станаўленне беларускага рамана / А. П. Матрунёнак ; Акад. навук Беларусі ССР, Ін-т літ. ім. Я. Купалы ; [рад. В. В. Барысенка]. — Мінск : Навука і тэхніка, 1975. — 304 с. — Пра творчасць Ц. Гартнага на с. 67-109.

Мушыньскі, М. І. Беларуская крытыка і літаратуразнаўства (20-30-я гады) / М. І. Мушыньскі ; Акад. навук Беларусі ССР, Ін-т літ. ім. Я. Купалы ; [рад. А. М. Адамовіч]. — Мінск : Навука і тэхніка, 1975. — 376 с.

Мяснікоў, А. Ф. Зміцер Жылуновіч / Анатоль Мяснікоў // Сто асоб беларускай гісторыі : гістарычныя партрэты / Анатоль Мяснікоў. — Мінск, 2008. — С. 194-197.

Пацона, Ю. Найлепшы верш Цішкі Гартнага? / Юры Пацона // Arche. — 2006. — № 9. — С. 143-158.

Перкін, Н. С. Шляхі развіцця беларускай савецкай літаратуры 20-30 гг. : праблемы сацыялістычнага рэалізму / Н. С. Перкін ; Ін-т літ. ім. Я. Купалы АН БССР. — Мінск : Выд-ва Акад. навук БССР, 1960. — 396 с.

Піотуховіч, М. Асноўныя этапы ў развіццё беларускай літаратуры паслякастрычнікаўскага перыяду / М. Піотуховіч // Польшыя рэвалюцый. — 1933. — Кн 1. — С. 130-154.

Рамановіч, Я. С. На пачатку дваццятых... / Яўген Рамановіч // Польшыя. — 1979. — № 5. — С. 241-244.

Саламевіч, Я. Псеўданімы і крыптанімы Цішкі Гартнага / Янка Саламевіч // Роднае слова. — 2010. — № 9. — С. 26-27.

Скрыган, Я. Дзядзька Цішка / Ян Скрыган // Некалькі хвілін чужога жыцця : апазданні, успаміны, роздум / Ян Скрыган. — 2-е выд., дап. — Мінск, 1990. — С. 40-45.

Стральцоў, М. Л. Па выторанай сюжэты / Міхась Стральцоў // Жыццё ў слове : літ.-крытыч. артыкулы / Міхась Стральцоў. — Мінск, 1965. — С. 83-101.

Студзенка, Т. "Цаліноў" Цішкі Гартнага / Таццяна Студзенка // Роднае слова. — 2010. — № 9. — С. 22-26.

Успаміны пра Цішку Гартнага : [зб.] / склад. : Г. Д. Жылуновіч, С. Х. Александровіч. — Мінск : Маст. літ., 1984. — 175 с.

Хведаровіч, М. Аповесць пра Цішку Гартнага / Мікола Хведаровіч // Маладосць. — 1958. — № 2. — С. 100-116.

Хведаровіч, М. Цішка Гартны / М. Хведаровіч // Памятныя сустрэчы / М. Хведаровіч. — 3-е выд., перапрац. — Мінск, 1977. — С. 27-47.

Цішка Гартны // Польшыя. — 1928. — № 10. — С. 53-56, 69, 113-224, 236-241.

Цішка Гартны // Польшыя. — 1962. — № 12. — С. 145-163.

Цішка Гартны ў літаратурнай крытыцы : да дваццацігоддзя яго літаратурнай дзейнасці : 1908-1928 / [А. Чарвякоў і інш.]. — Мінск : Белдзяржвыд, 1928. — 212 с.

Чигрын, И. П. Тішка Гартны / И. П. Чигрын // История белорусской советской литературы / Акад. навук БССР, Ін-т літ. ім. Я. Купалы ; ред. : И. Я. Науменко, П. К. Дюбайло, Н. С. Перкин. — Мінск, 1977. — С. 369-385.

Ялугін, Э. В. Без эпітафіі : дак. аповесць / Э. В. Ялугін. — Мінск : Беларусь, 1989. — 256 с.

Neureither, F. Tiška Hartny / Ferdinand Neureither // Weißrussische anthologie : ein lesebuch zur weißruss. lit. (mit deutschen übers.) / Ferdinand Neureither. — München, 1983. — S. 110. — (Slavistische Beiträge ; Bd 162).

Poźniak, T. Tiška Hartny / Telesfor Poźniak // Antologia poezji białoruskiej XX wieku / Telesfor Poźniak ; kol. red. : J. Kucharczyk (przewodn.) [et al.]. — Wrocław, 1997. — S. 26.

ЦНБ НАН Беларусі працуе : 8.45 - 20.00

субота, нядзеля — выхадныя дні

У летні час : 8.45 - 17.30

Санітарны дзень — першая пятніца месяца

Адрас: 220072, г. Мінск, вул. Сурганава, д. 15

Праезда: да станцыі метро "Акадэмія навук"

Тэлефон: (+375 17) 284-14-28

E-mail: csl@kolas.bas-net.by

Сайт: <http://csl.bas-net.by>

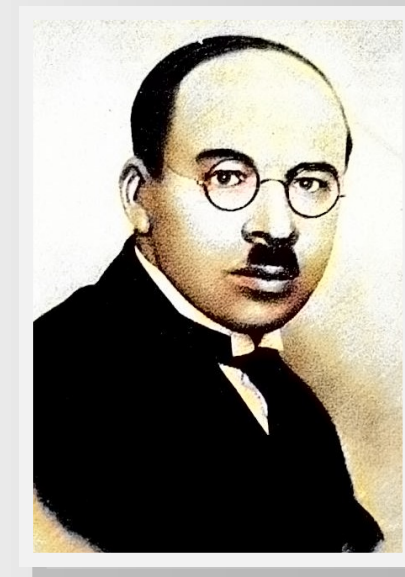
Twitter: https://twitter.com/CSL_By

Facebook: <http://www.facebook.com/CSL.by>

2017



Юбілейная выстава



Да 130-годдзя з дня нараджэння
Д.Ф. Жылуновіча (Цішкі Гартнага),
беларускага празаіка, паэта,
драматурга і грамадскага дзеяча.

Мінск, лістапад 2017 г.

Асноўныя творы

Гартны, Ц. Збор твораў : [у 4 т.] / Цішка Гартны. — Менск : Белдзяржвыд, **1929-1932**. — 4т.

Гартны, Ц. Збор твораў : у 4 т. / Цішка Гартны ; рэдкал. : С. Х. Александровіч [і інш.]. — Мінск : Маст. літ., **1987-1989**. — Т. 1-3.

Гартны, Ц. Выбраныя апавяданні / Цішка Гартны. — Менск : Дзяржвыд Беларусі, **1926**. — 61 с.

Гартны, Ц. Выбраныя апавяданні / Цішка Гартны ; склад. А. М. Клячко. — [Мінск : Дзяржвыд БССР, **1962**]. — 279 с.

Гартны, Ц. Выбраныя творы / Цішка Гартны ; [уклад. С. Андраюка]. — Мінск : Беларус. навука, **2012**. — 604 с. — (Беларускі кнігазбор : БК/Ін-т літ. імя Я. Купалы Нац. акад. навук Беларусі. Сер. 1, Мастацкая літаратура).

Гартны, Ц. Песні працы і змаганьня / Цішка Гартны. — Бэрлін : [б. в.], **1922**. — 102 с.

Гартны, Ц. Сокі паліны : раман у 3 ч. / Цішка Гартны. — Бэрлін : [б. в.], **1922**. — Ч. 1 : Бацькава воля. — 158 с.

Hartny, C. Przyszedl losy Wilna i Wilenszczyzny / Z. Ż. — [S.l. : s. n.], **1922**. — 47 s.

Беларускі дэкліматоp : Чырвоны дудар / зладжылі : Я. Купала, **Ц. Гартны**, А. Ляжневіч. — Менск : Сав. Беларусь, **1924**. — 356 с.

Гартны, Ц. Трэскі на хвалях : апавяданні / Цішка Гартны. — Менск : Сав. Беларусь, **1924**. — 254 с.

Гартны, Ц. Урачыстасьць / Цішка Гартны. — Менск: Дзяржвд Беларусі, **1925**. — 101 с.

Гартны, Ц. Сокі паліны : раман у 3 квадрах / Цішка Гартны. — Менск : Дзяржвд Беларусі, **1926**. — Кв. II : На перагібе. — 323 с.

Гартны, Ц. Прысады : апавяданні / Цішка Гартны. — Менск : Белдзяржвыд, **1927**. — 273 с.

Гартны, Ц. Трэскі на хвалях : апавяданні / Цішка Гартны. — 2-е выд. — Менск : Белдзяржвыд, **1927**. — 310 с.

Гартны, Ц. Урачыстасьць / Цішка Гартны. — 2-е выд., дап. — Менск : Белдзяржвыд, **1928**. — 133 с.

Гартны, Ц. Прысады : апавяданні / Цішка Гартны. — Менск : Белдзяржвыд, **1930**. — 104 с.

Гартны, Ц. Зіліны шум / Цішка Гартны. — Менск : Белдзяржвыд, **1931**. — 126 с.

Гартны, Ц. Гоман зарніц: апавяданні / Цішка Гартны. — Менск : Дзяржвд Беларусі, **1932**. — 298 с.

Гартны, Ц. Сокі паліны : раман у чатырох квадрах / Цішка Гартны. — Мінск : Дзяржвд БССР, **1957-1958**. — 2 т.

Гартны, Ц. [Вершы] / Цішка Гартны ; уклад. С. Александровіч ; рэдкал. : П. Панчанка (гал. рэд.) [і інш.]. — Мінск : Беларусь, **1967**. — 143 с.

Гартны, Ц. Насустрэч сонцу : выбр. апавяданні / Цішка Гартны ; уклад. А. Клячко. — Мінск : Маст. літ., **1978**. — 365 с.

Гартны, Ц. Сокі паліны : раман у чатырох квадрах / Цішка Гартны. — Мінск : Юнацтва, **1993**. — 2 т.

Гартны, Ц. Завяўшая краса : апавяданні / Цішка Гартны ; уклад. Г. В. Роліч. — Мінск : Маст. літ., **2001**. — 223 с.

Гартны, Ц. На усходзе сонца / Цішка Гартны // Першы беларускі календар "Нашае Нівы" на 1910 год. — Вільня, **1910**. — С. 67-69.

Hartny, C. Pieśnia harbара / Ciška Hartny // Bielaruski kalendar "Našaje Niwi" na 1911 hod. — Wilnia, **1911**. — S. 82-83.

Гартны, Ц. Загудзі ты, вецер / Цішка Гартны // Беларускі календар "Нашае Нівы" на 1912 г. — Вільня, **1912**. — С. 90.

Гартны, Ц. Вецер – падуў / Цішка Гартны // Беларускі календар "Нашай Нівы" на 1913 г. — Вільня, **1913**. — С. 93.

Hartny, C. Pieśnia žniai / Ciška Hartny // Bielaruski kalendar na 1914 hod. — Wilnia, **1914**. — S. 19.

Hartny, C. Kaśба / Ciška Hartny // Bielaruski kalendar na 1916 hod. — Wilnia, [1915]. — S. 78-79.

Hartny, C. Krasuj zboże!.. / Ciszka Hartny // Bielaruski kalendar na 1917 hod. — Wilnia, **1916**. — S. 40.

Закьпкікі : першы збор твораў беларус. песьняроў і пісьменнікаў, высаўшых з сям’і працоўнага народу. — Масква : Выд. Беларус. Нац. Камісарыяту, **1918**. — 142 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 1-58, 61-64, 75-76, 78-81.

Выпісы з беларускх літаратурных : новы і найноўшыя крутабегі / уложана спадкамісіяй пры выд-ве. — Менск : Сав. Беларусь, **1923**. — 284 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 156-171.

Гартны, Ц. Соцыялістка / Цішка Гартны // Сцэнічныя творы. — Менск, **1924**. — Кн. 2. — С. 1-65.

Творы Цішкі Гартнага // Польшмя. — **1924**. — № 2. — С. 27-32.

Гартны, Ц. Прысады / Цішка Гартны // Польшмя. — **1925**. — № 4. — С. 3-17.

Гартны, Ц. Ядзя-жучок (эсікі) / Ц. Гартны // Польшмя. — **1925**. — № 6. — С. 41-58.

Гартны, Ц. На стьку : [п’еса] / Ц. Гартны // Польшмя. — **1926**. — № 3. — С. 3-38.

Гартны, Ц. Пpаводзіны / Цішка Гартны // Польшмя. — **1926**. — № 2. — С. 3-13.

Гартны, Ц. Песня пры рабоце / Ц. Гартны // Беларускі праваліс / Язеп Лёсік. — 5-е выд., стэр. — Менск, **1927**. — С. 145.

Дварчанін, І. Хрэстаматыя новай беларускай літэратуры (ад 1905 г.) : для ст. кл. беларус. сярад. школ / І. Дварчанін. — Вільня : Беларус. выд. т-ва, **1927**. — Вып. 4 : Власт, Язеп Лёсік, У. Галубок, іншыя сялянскія пісьменнікі, Цішка Гартны. — С. 294-372, [5]. — Творы Ц. Гартнага на с. 350-372.

Гартны, Ц. Сплатканьне / Цішка Гартны // Рытмы перамогі з эпохі вызвалення Беларусі ад белапаліякаў/ уклад. В. Сташэўскі. — Менск, **1931**. — С. 83-90.

Беларуская дакастрычніцкая проза : [зб.] / Акад. навук Беларус. ССР ; Ін-т літ. імя Я. Купалы ; склад. В. В. Барысенка ; рэд. П. У. Броўка. — Мінск : Навука і тэхніка, **1965**. — 428 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 159-165.

Беларуская дакастрычніцкая паэзія : [зб.] / Акад. навук Беларус. ССР ; Ін-т літ. імя Я. Купалы ; склад. В. В. Барысенка ; рэд. П. У. Броўка. — Мінск : Навука і тэхніка, **1967**. — 566 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 370-413.

Гартны, Ц. На стьку : [п’еса] / Цішка Гартны // Хрэстаматыя па гісторыі беларускага тэатра і драматургіі : у 2 т. / уклад. А. В. Сабалеўскага. — Мінск, **1975**. — Т. 2 : Савецкі перыяд. — С. 85-97.

Беларускі савецкі нарыс : у 2 т. / рэдкал. : У. Юрэвіч (гал. рэд.) [і інш.] ; уклад. А. Лысенка. — Мінск : Маст. літ., **1977**. — Т. 1. — 559 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 130-144.

На ўсходзе сонца : творы беларускіх пісьменнікаў пачатку ХХ стагоддзя : для ст. шк. ўзросту / уклад. У. К. Казьбярк. — Мінск : Юнацтва, **1990**. — 318 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 138-155.

Анталогія беларускай паэзіі : у 3 т. / рэдкал. : Р. Барадулін [і інш.] ; уклад. : А. Малыдзіс, І. Саверчанка, І. Саламеніч. — Мінск : Маст. літ., **1993**. — Т. 1. — 621, [2] с. — Творы Ц. Гартнага на с. 495-503.

Гартны, Ц. На стьку : [п’еса] / Цішка Гартны // Хрэстаматыя па гісторыі беларускага тэатра і драматургіі : у 3 т. / Беларус. ун-т культуры ; уклад. А. В. Сабалеўскага. — 2-е выд., пашыр. і ўдакл. — Мінск, **1998**. — Т. 2 : 20-50-ягадыXXстагоддзя. — С.158-173.

Расстраляная літаратура : творы беларускіх пісьменнікаў, загубленых карнымі органамі бальшавіцкай улады / уклад. Л. Савік, М. Скоблы, К. Цвіркi. — Мінск : Кнігазбор, **2008**. — 692 с. — Творы Ц. Гартнага на с. 495-503. — (Беларускі кнігазбор : БК / Ін-т літ. імя Я. Купалы Нац. акад. навук Беларусі. Сер. 1, Мастацкая літаратура).

Беларуская літаратурная спадчына : анталогія : у 2 кн. — Мінск : Беларус. навука, **2011**. — Кн. 1 / [уклад. : С. А. Курбанова і інш.]. — 1028, [1] с. — Творы Ц. Гартнага на с. 646-667.

Отчество моё — Беларусь : сб. песен и стихов / РГОО «Добровольное о-во содействия армии, авиации и флоту Респ. Беларусь» ; [сост. Н. Д. Шевченко ; под общ. ред. В. А. Сероптана]. — Мінск : Зміцер Колас, **2011**. — 319 с. — Произведения Т. Гартнога на с. 14-15.

Літаратурная крытыка

Жылуновіч, З. Беларуская літаратура (нарысы і агляды) / Змітро Жылуновіч // Зьвязкіні : першы збор твораў беларус. песьняроў і пісьменнікаў, высаўшых з сям’і працоўнага народу. — Масква, **1918**. — С. 109-135.

Жылуновіч, З. Аб крытыцы “Босыя на вогнішчы” і яшчэ аб саміх “Босыя на вогнішчы” М. Чарота / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1922**. — № 1. — С. 64-70.

Жылуновіч, З. Беларускае пісьменства : гістарычна-крытычны нарыс / З. Жылуновіч // Беларусь : нарысы гісторыі, эканомікі, культурнага і рэвалюцыйнага руху / пад агул. рэд. А. Сташэўскага, З. Жылуновіча, У. Ігнатоўскага. — Менск, **1924**. — С. 287-322.

Жылуновіч, З. Люты – Кастрычнік у беларускім нацыянальным руху / З. Жылуновіч // Беларусь : нарысы гісторыі, эканомікі, культурнага і рэвалюцыйнага руху / пад агул. рэд. А. Сташэўскага, З. Жылуновіча, У. Ігнатоўскага. — Менск, **1924**. — С. 182-194.

Жылуновіч, З. Перадсмертны ліст Я. Пуліхава / падаў З. Ж. // Польшмя. — **1924**. — № 2. — С. 215-218; Arche. — **2015**. — № 3. — С. 623-628.

Гартны, Ц. У сямлянскі гушчях : Случчына / Цішка Гартны // Польшмя. — **1925**. — № 4. — С. 173-184.

Жылуновіч, З. Культурныя руні (крытычны нарыс) / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1926**. — № 2. — С. 156-164.

Жылуновіч, З. Алесь Бурбіс (рэвалюцыйная характарыстыка) / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1927**. — № 2. — С. 180-195.

Жылуновіч, З. Шкоднае ў беларускай літаратуры (што было і чаго не павінна быць) / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1927**. — № 6. — С. 191-204.

Жылуновіч, З. Беларускія эсэіы РКП і стварэнне Беларускай Савецкай Рэспублікі / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1928**. — № 10. — С. 73-93.

Жылуновіч, З. Узгоркі і нізіны : крытычныя нарысы / З. Жылуновіч. — Менск : Белдзяржвыд, **1928**. — 321 с.

Жылуновіч, З. Янка Купала — пясняр вызвалення (крытычна-біяграфічны нарыс) / З. Жылуновіч // Янка Купала ў літаратурнай крытыцы / пад рэд. З. Жылуновіча і М. Байкова. — Мінск, **1928**. — С. 9-41.

Жылуновіч, З. Як прыгоннікі стаў народнікам (пра В. Дуніна-Марцінкевіча) / З. Жылуновіч // Польшмя. — **1931**. — № 1. — С. 130-155.

Гартны, Ц. Маё традыі сплатканне з Якубам Коласам / Цішка Гартны // Жыццё для народа : зб. матэрыялаў аб жыцці і дзейнасці Якуба Коласа / склад. : І. А. Жыдковіч, Д. Міцкевіч ; рэдкал. : П. Броўка (гал. рэд.) [і інш.]. — Мінск, **1962**. — С. 41-44.

Гартны, Ц. У нашых сэрцах гарыць абуронне / Цішка Гартны // Хрэстаматыя па гісторыі беларускай савецкай публіцыстыкі / Р. В. Булацкі, І. І. Сачанка. — Мінск, **1974**. — С. 72-76.

Палуян, С. Е. Лісты ў будучыню : Проза. Публіцыстыка. Крытыка / Сяргей Палуян ; [уклад., падрыхт. тэксту Т. Кабржыцкай, В. Рагойшы]. — Мінск : Маст. літ., **1986**. — 215 с. — Артыкулы Ц. Гартнага на с. 140-143, 168-169.

Перакладчык

Фадзееў, А. Апошні з Удэге : раман / А. Фадзееў ; пер. з рус. мовы Ц. Гартнага. — Менск : Дзяржвд Беларусі, 1932. — [Кн. 1]. — 156 с.

Пераклады твораў Ц. Гартнага на іншыя мовы

на беларскую мову

Гартны, Т. Крайп’ятні брэзі / Тішка Гартны // Беларускі разказы / прев. от белорус. Х. Берберов ; съст. В. Кулешова ; ред. Г. Вълчев. — София, 1968. — С. 52-71.

на нямецкую мову

Hartny, Z. Die Bäume an der Landstraße / Zischka Hartny ; übertr. Н.-J. Grimm // Störche über den Sümpfen : belorus. erzähler. / heraus. N. Randow. — Berlin, 1971. — S. 166-185.

Neureither, F. Weißrussische anthologie : ein lesebuch zur weißruss. lit. (mit deutschen übers.) / Ferdinand Neureither. — München : Sagner, 1983. — 230 s. — Творы Ц. Гартнага на с. 110-112. — (Slavistische Beiträge ; Bd 162).

на польскую мову

Antologia poezji białoruskiej / wybrał i oprac. J. Huszcza ; [przel. : J. Huszcza et al.]. — Wrocław [etc.] : Zakł. Nar. im. Ossolińskich, 1978. — LXIII, 350 s. — Творы Ц. Гартнага на с. 182-184.

Hartny, C. Pieśń żniwiarki / Ciszkaa Hartny ; przekł. Radoński // Wiersze białoruskie / wybr., oprac. J. Huszcza. — Łódź, 1971. — S. 50-51.

на рускую мову

Гартный, Т. Хозяин : рассказы и повести/ Тишка Гартный ; пер. с белорус. ; сост. Л. А. Бенде. — Москва ; Ленинград : Гослитиздат, 1962. — 383 с.

Гартный, Т. Повести и рассказы / Цішка Гартный; пер. с белорус. В. Д. Раковской. — Москва ; Ленинград : Госиздат, 1929. — 213 с.

Гартный, Ц. Щепки на волнах : рассказы / Цішка Гартны ; пер. с белорус. К. Пущкаrevича. — Ленинград : Прибой, 1928. — 212 с.

на ўкраінскую мову

Гартны, Ц. Тріскі на хвилях/ Цішка Гартны ; пер. О. Сорока. — Харків : Книгоспілка, 1930. — 64 с.

Аб жывці і творчасці Ц. Гартнага

Адамовіч, А. М. “Сокі паліны” / А. М. Адамовіч // Беларускі раман : станаўленне жанра / А. М. Адамовіч ; рэд. В. В. Барысенка ; Акад. навук Беларус. ССР, Ін-т літ. імя Я. Купалы. — Мінск, 1961. — С. 62-79.

Азгур, З. І. Яны мне дарагія / Заір Азгур // Незабўўнае / Заір Азгур. — Мінск, 1962. — С. 170-177.

Александровіч, С. Х. Гісторыя і сучаснасць : літ.-крытыч. артыкулы / Сцяпан Александровіч. — Мінск : Беларусь, 1968. — 255 с. — Пра Ц. Гартнага на с. 55-97.